

INSTRUCTIONS: If you are a crime victim, you will need this information for your contact with the San José Police Department. your insurance report, and tax purposes. Visit our website at www.sjpd.org for more information about obtaining a copy of a police report or to obtain information regarding a towed vehicle. To supply additional information concerning suspects, witnesses, or victims, contact the San José Police Department Non-Emergency Line (408-277-8900).

NOTE: Property not claimed within 90 days will become the property of the City of San José and will be recycled, auctioned, To recover property collected for safekeeping, contact the Property Warehouse (408-277-4268) to claim your property. donated, or disposed of as refuse. To recover property located within a vehicle which has been towed, the registered owner of the towed vehicle must contact the tow company

reclamada dentro de los primeros 90 días, pasará a ser propiedad de la Ciudad de San José y será reciclada, subastada, donada o desechada. Para recuperar propiedad que estaba en el vehículo remolcado, el propietario registrado del vehículo remolcado Para proporcionar información adicional sobre sospechosos, testigos o víctimas, comuniquese con la línea de no emergencia INSTRUCCIONES: Si es víctima de un crimen, necesitará esta información para su contacto con el Departamento de Policía del Departamento de Policía de San José (408-277-8900). Para recuperar propiedad que estaba en el vehículo remolcado información sobre cómo obtener una copia del reporte de policía o para obtener información sobre un vehículo remolcado. de San José, para su reporte de seguro y para los impuestos. Visite nuestra página web www.sjpd.org para obtener más comuníquese con la Bodega de Almacenamiento al (408-277-4268) para reclamar su propiedad. NOTA: La propiedad no debe comunicarse con la empresa de remolque.

NOTICE TO VICTIMS OF VIOLENT CRIME

For assistance or information on victim rights, contact:
Santa Clara County Victim Witness Assistance Center
70 W Hedding St, West Wing, Suite 116 San José, CA 95110
Mon-Fri. (8:30am to 5:00pm) at (408) 295-2656

SERVICE AND ASSISTANCE ARE AVAILABLE TO: Connect you with local resources; Guide you through the court process; Aid in recovery of your losses.

IN ADDITION TO THE ABOVE SERVICES:

You may qualify for reimbursement to cover loss of income, medical, and/or burial expense, and rehabilitation costs from the State of California. Section 13959 et. seq. of the Government Code entitles crime victims to assistance if, as a direct result of the crime, they either:

- · Sustained physical or emotional injury;
- Legally depended on the injured or deceased victim for support;
- Legally assumed or voluntarily paid medical or burial expenses of the deceased victim.

Claims must be filed with the State Victim Compensation Board for the State of California within one year of the date of the crime, except for certain extenuating circumstances.

AVISO PARA LAS VICTIMAS DE CRIMENES

Para información sobre asistencia de fondos, guía acerca del proceso de la corte y ayuda de recuperación de sus pérdidas y información de recursos llame al (408)295-2356.

ADEMÁS DE LOS SERVICIOS ANTERIORES:

Podria calificar para el reembolso para cubrir pérdida de ingresos, gastos médico y funerarios/entierro y gastos de rehabilitación del estado de California. Sección 13959 etc. seq. del Código de Gobierno da derecho a asistencia a las víctimas de crimenes si, como consecuencia directa del crimen:

- Sostuvo lesiones físicas o emocionales;
- Legalmente dependia economicamente de la persona lesionada o fallecida;
- Legalmente asumio o voluntariamente pago gastos medicos o funerarios/entierro de la victima fallecida.

Confidential Tips = Cash Rewards
Reporte anónimo = Recompensas en efectivo
Call/Llame Crime Stoppers (408) 947-STOP (7687)
www.p3tips.com/
Or download the P3TIPS app



Visit <u>www.sipd.org</u> for more information, online forms, and crime reports. Visite <u>www.sipd.org</u> para más información, formularios en línea, y para reportar crimenes.

BUREAU OF FIELD OPERATIONS (408) 277-4631